

Porównanie tłumaczeń Efezjan 5:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ale tak jak zgromadzenie jest poddane Pomazańcowi tak i żony własnym mężom we wszystkim
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Toteż jak Zgromadzenie ulega* Chrystusowi, tak i żony mężom we wszystkim. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Ale jak (społeczność) wywołanych podporządkowuje się* Pomazańcowi, tak i kobiety mężom we wszystkim. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ale tak, jak zgromadzenie jest poddane Pomazańcowi tak i żony własnym mężom we wszystkim

¹⁾ Lub: uległe jest (w gr. strony bierna i zwrotna wyrażone są tak samo).

²⁾ Lub: "jest podporządkowana".